



Религиозная организация - духовная  
образовательная организация высшего образования  
"Казанская православная духовная семинария  
Казанской епархии Русской Православной Церкви"



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

диакон Андрей Зотин

2024 г.

**Древнегреческий язык**  
рабочая программа дисциплины

Закреплена за кафедрой

Филологических и общегуманитарных дисциплин

Учебный план

480301 2024.plx

48.03.01 Теология, профиль "Православная теология"

Квалификация

бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

9 ЗЕТ

Часов по учебному плану

324

Виды контроля в семестрах:

в том числе:

экзамены 6

аудиторные занятия

188

зачеты с оценкой 4, 3, 5

самостоятельная работа

118

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр ( <b>&lt;Курс&gt;.&amp;b&gt;&lt;Семестр на курсе&gt;</b> )	<b>3 (2.1)</b>		<b>4 (2.2)</b>		<b>5 (3.1)</b>		<b>6 (3.2)</b>		Итого	
Неделя	16 1/6		18 2/6		16 2/6		18 3/6			
Вид занятий	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП
Практические	44	44	50	50	44	44	50	50	188	188
Итого ауд.	44	44	50	50	44	44	50	50	188	188
Контактная работа	44	44	50	50	44	44	50	50	188	188
Сам. работа	28	28	22	22	28	28	40	40	118	118
Часы на контроль							18	18	18	18
Итого	72	72	72	72	72	72	108	108	324	324

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	
	Цель освоения дисциплины: обучение студентов-теологов основам древнегреческого языка сакральных текстов христианства для углубления их подготовки в сфере богословия и истории Церкви.
	Задачи:
	а) показать специфику греческого языка Нового Завета и византийской гимнографии (то есть эпохи эллинизма и Средневековья) в сравнении с другими периодами истории греческого языка от Античности до наших дней;
	б) познакомить с основами фонетики, графики, лексики, словообразования, морфологии и синтаксиса греческого языка изучаемого периода;
	в) обучить принципам чтения и грамматического анализа греческих текстов данного периода;
	г) сформировать навык перевода со словарём греческих текстов указанного периода.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	
Цикл (раздел) ОП:	Б1.О
<b>2.1</b>	<b>Требования к предварительной подготовке обучающегося:</b>
	Введение в библеистику, История Древней Церкви, Всеобщая история, История России, Священное Писание Ветхого Завета, Священное Писание Нового Завета, Основное богословие, Литургика, Русский язык и культура речи, Латинский язык, Церковнославянский язык
<b>2.2</b>	<b>Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины необходимо как предшествующее:</b>
	Догматическое богословие, Патрология, Нравственное богословие, Православная аскетика, Апологетика, Пастырское богословие, Церковь, государство и общество

3. ФОРМИРУЕМЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ И ИНДИКАТОРЫ ИХ ДОСТИЖЕНИЯ	
<b>ОПК-7: Способен использовать знания смежных наук при решении теологических задач.</b>	
<b>ОПК-7.3: Обладает базовыми знаниями языков христианской традиции.</b>	
Знать ключевые слова базовой лексики, общие принципы фонетики, графики, словообразования, морфологии и синтаксиса греческого языка новозаветных и гимнографических текстов	
Знать базовую лексику, систему законов и правил фонетики, графики, словообразования, морфологии и синтаксиса греческого языка новозаветных и гимнографических текстов	
Знать базовую лексику и синонимические средства, систему законов и правил фонетики, графики, словообразования, морфологии и синтаксиса, случаи нерегулярного, нестандартного образования форм греческого языка новозаветных и гимнографических текстов.	
Уметь образовывать элементарные склоняемые и спрягаемые древнегреческие формы, составлять грамматически корректные словосочетания и предложения без усложняющих конструкций	
Уметь образовывать основные склоняемые и спрягаемые древнегреческие формы, составлять грамматически корректные словосочетания и предложения с учётом специфики предложно-падежного управления, категорий наклонения и залога, особых грамматических конструкций греческого синтаксиса, допуская некоторые ошибки	
Уметь образовывать стандартные и нестандартные склоняемые и спрягаемые древнегреческие формы, составлять грамматически корректные словосочетания и предложения с учётом специфики предложно-падежного управления, категорий наклонения и залога, особых грамматических конструкций греческого синтаксиса	
Владеть навыками морфологического анализа элементарных склоняемых и спрягаемых древнегреческих форм, синтаксического анализа стандартных словосочетаний и предложений без усложняющих конструкций	
Владеть навыками морфологического анализа регулярных склоняемых и спрягаемых древнегреческих форм, синтаксического анализа стандартных словосочетаний и предложений с учётом специфики предложно-падежного управления, категорий наклонения и залога, особых грамматических конструкций греческого синтаксиса (при наличии негрубых ошибок)	
Владеть навыками морфологического анализа регулярных и нерегулярных склоняемых и спрягаемых древнегреческих форм, синтаксического анализа стандартных словосочетаний и предложений с учётом специфики предложно-падежного управления, категорий наклонения и залога, особых грамматических конструкций греческого синтаксиса	
<b>ОПК-7.6: Способен работать с богословскими источниками на языке оригинала.</b>	
Знать самые общие сведения о специфике изучаемого периода в истории греческого языка и об особенностях греческих текстов Нового Завета и Византии	
Знать основные сведения о специфике изучаемого периода в истории греческого языка и об особенностях греческих текстов Нового Завета и Византии	
Знать детализированную информацию о специфике изучаемого периода в истории греческого языка и об особенностях греческих текстов Нового Завета и Византии	
Уметь читать вслух (с небольшим числом ошибок) греческий текст по системе Рейхлина, воспроизводить наизусть 2-3 простейшие молитвы, узнавать 4-5 простых крылатых выражений	
Уметь читать вслух без грубых ошибок греческий текст по системе Рейхлина, воспроизводить наизусть 4-5 основных молитв, узнавать 8-10 крылатых выражений	

Уметь читать вслух корректно, без ошибок греческий текст по системе Рейхлина, воспроизводить наизусть 7-8 основных молитв, узнавать 15-20 крылатых выражений
Владеть навыками перевода со словарём, грамматического и содержательного анализа простых фраз из Нового Завета и гимнографии
Владеть навыками перевода со словарём и без словаря, грамматического и содержательного анализа стандартных фраз и небольших текстов из Нового Завета и гимнографии
Владеть навыками перевода со словарём и без словаря, всестороннего грамматического и содержательного анализа синтаксически осложнённых фраз и небольших текстов из Нового Завета и гимнографии

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ					
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература и эл. ресурсы
	<b>Раздел 1. Глагол в системе презенса. Имена 1 и 2 склонения</b>				
1.1	Тема 1. Краткие сведения о греческом языке. Греко-славянские взаимоотношения /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.2	Тема 1. Краткие сведения о греческом языке. Греко-славянские взаимоотношения /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.3	Тема 2. Алфавит: 2 системы произношения. Дифтонги и диакритические знаки /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.4	Тема 2. Алфавит: 2 системы произношения. Дифтонги и диакритические знаки /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.5	Тема 3. Система гласных и согласных. Правила постановки ударени /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.6	Тема 3. Система гласных и согласных. Правила постановки ударени /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.7	Тема 4. Общие сведения о глаголе. Praesens indicativi activi. /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.8	Тема 4. Общие сведения о глаголе. Praesens indicativi activi. /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.9	Тема 5. Общие сведения о существительных. 2 склонение существительных мужского рода. Артикль мужского рода /Пр/	3	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.10	Тема 5. Общие сведения о существительных. 2 склонение существительных мужского рода. Артикль мужского рода /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.11	Тема 6. 2 склонение существительных среднего рода. Артикль среднего рода /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.12	Тема 6. 2 склонение существительных среднего рода. Артикль среднего рода /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.13	Тема 7. Императив и инфинитив настоящего времени. Глагольно-предложное управление /Пр/	3	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.14	Тема 7. Императив и инфинитив настоящего времени. Глагольно-предложное управление /Ср/	3	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.15	Контрольная работа /Пр/	3	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.16	Тема 8. 1 склонение существительных женского рода. Артикль женского рода /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3

1.17	Тема 8. 1 склонение существительных женского рода. Артикль женского рода /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.18	Тема 9. 1 склонение существительных мужского рода. Исключения женского рода во 2 склонении /Пр/	3	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.19	Тема 9. 1 склонение существительных мужского рода. Исключения женского рода во 2 склонении /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.20	Тема 10. Понятие об энклитиках и проклитиках. Спряжение глагола єісі /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.21	Тема 10. Понятие об энклитиках и проклитиках. Спряжение глагола єісі /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.22	Тема 11. Местоимения: личные, притяжательные, возвратные, взаимное /Пр/	3	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.23	Тема 11. Местоимения: личные, притяжательные, возвратные, взаимное /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.24	Тема 12. Прилагательные 1 и 2 склонения. Указательные и определительные местоимения /Пр/	3	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.25	Тема 12. Прилагательные 1 и 2 склонения. Указательные и определительные местоимения /Ср/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.26	Тема 13. Медиопассивный залог. Отложительные глаголы. Пассивная конструкция /Пр/	3	7	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.27	Тема 13. Медиопассивный залог. Отложительные глаголы. Пассивная конструкция /Ср/	3	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.28	Тест /Пр/	3	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
1.29	Зачёт с оценкой /Пр/	3	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
	<b>Раздел 2. Имперфект. Слитные глаголы. 3 именное склонение</b>				
2.1	Тема 14. Имперфект как историческое время: приращение, спряжение в действительном залоге /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.2	Тема 14. Имперфект как историческое время: приращение, спряжение в действительном залоге /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.3	Тема 15. Имперфект в медиопассиве. Приращение в приставочных глаголах /Пр/	4	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.4	Тема 15. Имперфект в медиопассиве. Приращение в приставочных глаголах /Ср/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.5	Тема 16. 3 склонение существительных: основы на заднеязычные и губные /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.6	Тема 16. 3 склонение существительных: основы на заднеязычные и губные /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.7	Тема 17. 3 склонение существительных: основы на зубные согласные т, δ, θ. Склонение	4	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3

	односложных слов /Пр/				
2.8	Тема 17. 3 склонение существительных: основы на зубные согласные т, δ, θ. Склонение односложных слов /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.9	Тема 18. Слитные глаголы на -αω /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.10	Тема 18. Слитные глаголы на -αω /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.11	Тема 19. 3 склонение существительных: основы на сонорные. Вопросительные, неопределённые и отрицательные местоимения /Пр/	4	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.12	Тема 19. 3 склонение существительных: основы на сонорные. Вопросительные, неопределённые и отрицательные местоимения /Ср/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.13	Тема 20. 3 склонение существительных: основы на -ντ. Причастия настоящего времени. Оборот Genetivus absolutus /Пр/	4	7	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.14	Тема 20. 3 склонение существительных: основы на -ντ. Причастия настоящего времени. Оборот Genetivus absolutus /Ср/	4	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.15	Контрольная работа /Пр/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.16	Тема 21. Слитные глаголы на -εω /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.17	Тема 21. Слитные глаголы на -εω /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.18	Тема 22. 3 склонение существительных: основы на -σ /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.19	Тема 22. 3 склонение существительных: основы на -σ /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.20	Тема 23. 3 склонение существительных: основы на гласные и дифтонги /Пр/	4	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.21	Тема 23. 3 склонение существительных: основы на гласные и дифтонги /Ср/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.22	Тема 24. Слитные глаголы на -οω /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.23	Тема 24. Слитные глаголы на -οω /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.24	Тема 25. Прилагательные 3 склонения /Пр/	4	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.25	Тема 25. Прилагательные 3 склонения /Ср/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.26	Тема 26. «Неправильности» 3 склонения /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.27	Тема 26. «Неправильности» 3 склонения /Ср/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.28	Тема 27. Система числительных /Пр/	4	5	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.29	Тема 27. Система числительных /Ср/	4	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.30	Тест /Пр/	4	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
2.31	Зачёт с оценкой /Пр/	4	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.1 Л2.4 Л2.3
	<b>Раздел 3. Глагол в системе аориста</b>				

	<b>и перфекта</b>				
3.1	Тема 28. Степени сравнения прилагательных. Система наречий /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.2	Тема 28. Степени сравнения прилагательных. Система наречий /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.3	Тема 29. Будущее время /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.4	Тема 29. Будущее время /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.5	Тема 30. Система аориста. Аорист 1 активного и медиального залогов /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.6	Тема 30. Система аориста. Аорист 1 активного и медиального залогов /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.7	Тема 31. Аорист 1 пассивного залога. Оборот Accusativus cum infinitivo. /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.8	Тема 31. Аорист 1 пассивного залога. Оборот Accusativus cum infinitivo. /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.9	Тема 32. Аорист 2. /Пр/	5	3	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.10	Тема 32. Аорист 2. /Ср/	5	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.11	Контрольная работа /Пр/	5	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.12	Тема 33. Конъюнктив: образование и употребление. Понятие об оптативе /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.13	Тема 33. Конъюнктив: образование и употребление. Понятие об оптативе /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.14	Тема 34. Система перфекта. Перфект активного залога /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.15	Тема 34. Система перфекта. Перфект активного залога /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.16	Тема 35. Перфект пассивного залога. Плюсquamперфект /Пр/	5	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.17	Тема 35. Перфект пассивного залога. Плюсquamперфект /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.18	Тема 36. Классы греческих глаголов /Пр/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.19	Тема 36. Классы греческих глаголов /Ср/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.20	Тема 37. Глаголы атематического спряжения /Пр/	5	7	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.21	Тема 37. Глаголы атематического спряжения /Ср/	5	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.22	Контрольная работа /Пр/	5	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
3.23	Зачёт с оценкой /Пр/	5	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
	<b>Раздел 4. Чтение и анализ текста</b>				
4.1	Тема 38. Лексические группы греческого языка. Крылатые выражения /Пр/	6	8	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.2	Тема 38. Лексические группы греческого языка. Крылатые выражения /Ср/	6	8	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.3	Тема 39. Словообразовательная система греческого языка /Пр/	6	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.4	Тема 39. Словообразовательная	6	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3

	система греческого языка /Ср/				Л2.4 Л2.3
4.5	Тема 40. Обзор синтаксических особенностей греческой фразы /Пр/	6	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.6	Тема 40. Обзор синтаксических особенностей греческой фразы /Ср/	6	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.7	Тема 41. Специфика языка Нового Завета. Чтение и анализ новозаветных фрагментов /Пр/	6	17	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.8	Тема 41. Специфика языка Нового Завета. Чтение и анализ новозаветных фрагментов /Ср/	6	12	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.9	Контрольная работа /Пр/	6	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.10	Тема 42. Специфика языка византийской гимнографии. Чтение и анализ гимнографических текстов /Пр/	6	15	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.11	Тема 42. Специфика языка византийской гимнографии. Чтение и анализ гимнографических текстов /Ср/	6	12	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.12	Тест /Пр/	6	1	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3
4.13	Экзамен /Экзамен/	6	18	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Л1.2 Л1.4Л2.6 Л2.5 Л2.2 Л2.4 Л2.3

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ	
5.1. Промежуточная и текущая аттестации	
3 семестр	
Зачёт с оценкой	
Задание к билету	
Образуйте и переведите указанные формы презенса глагола βλέπω: ind. act. 3 Pl., inf. m.-p., imper. m.-p. 3 Sg., ind. m.-p. 1 Pl., imper. act. 2 Sg. (ОПК-7.3)	
Задание к билету	
Назовите (устно) по-гречески следующие слова: брат, сын, праведный, дева, чадо, последний, истина, грешник, благой, человек. (ОПК-7.3)	
Задание к билету	
Переведите на греческий язык указанное предложение в активной форме, трансформируйте его в пассивный вариант, переведите полученную фразу на русский язык: Праведные врачи исцеляют болезнь греха. (ОПК-7.6)	
4 семестр	
Зачёт с оценкой	
Задание к билету	
Переведите с русского на греческий: Спаситель, благодать, пастырь, благословляю, семь, проповедую, век, имя, народ, пятый. (ОПК-7.3)	
Вопрос к билету	
Какие суффиксы имеют причастия? По какому склонению они изменяются? Образуйте и переведите все возможные причастия (Nom.Sg. всех родов) от глагола καίω (сжигаю) (ОПК-7.3)	
Задание к билету	
Найдите в данном фрагменте все изученные Вами формы существительных, прилагательных, местоимений и глаголов и дайте им грамматическую характеристику: τότε ἠγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένοι ἐκεῖναι καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν, αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις εἶπαν δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται. ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι λέγουσαι μήποτε οὐ μὴ ἀρκέσῃ ἡμῖν καὶ ὑμῖν πορεύεσθε μᾶλλον προῶν τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράσατε αὐταῖς. ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι ἦλθεν ὁ νυμφίος καὶ αἱ ἑτοιμοὶ εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα. ὕστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι λέγουσαι κύριε κύριε ἀνοιξον ἡμῖν. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)	
5 семестр	
Зачёт с оценкой	
Вопрос к билету	
Из каких элементов состоит оборот Accusativus cum infinitivo? Найдите этот оборот в следующем фрагменте:	

<p>ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ παῖς ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ οὐκ ἔγνωσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ νομίσαντες δὲ αὐτὸν εἶναι ἐν τῇ συν-οδίᾳ (Лк. 2:43-44) (ОПК-7.3, ОПК-7.6)</p> <p>Задание к билету</p> <p>Скажите по-гречески: самый сильный зверь, более чтимая Дева, лучшие годы, больший грех, величайшая слава. (ОПК-7.3)</p> <p>Задание к билету</p> <p>Прочитайте текст, переведите. Назовите и охарактеризуйте формы аориста: καὶ εἶπεν ὁ θεός ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν κατα- γένος τετράποδα καὶ ἐρπετὰ καὶ θηρία τῆς γῆς κατα γένος καὶ ἐγένετο οὕτως. καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὰ θηρία τῆς γῆς κατα- γένος καὶ τὰ κτήνη κατα γένος καὶ πάντα τὰ ἐρπετὰ τῆς γῆς κατα- γένος αὐτῶν καὶ εἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλὰ. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)</p> <p>6 семестр</p> <p>Экзамен</p> <p>Вопросы к билету</p> <p>1. 3-е склонение существительных: основы на сонорные согласные.</p> <p>2. Система перфекта. Перфект активного залога. (ОПК-7.3)</p> <p>Задание к билету</p> <p>Переведите крылатые выражения: Σπεῦδε βραδέως. Οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος. Ὁ ἔχων ὄτα ἀκούειν ἀκούετω. Расскажите наизусть по-гречески «Достоинно есть».</p> <p>Задание к билету</p> <p>Прочитайте, переведите. Найдите формы императива и конъюнктива:</p> <p>Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.</p> <p>Εὐξώμεθα ὑπὲρ εἰρήνης τοῦ κόσμου.</p> <p>Σοφία. Ὁρθοί, ἀκούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου.</p> <p>Ἄνω σχῶμεν τὰς καρδίας. - Ἔχομεν πρὸς τὸν Κύριον.</p> <p>Εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυρίῳ.</p> <p>Μετὰ φόβου Θεοῦ, πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε.(ОПК-7.3, ОПК-7.6)</p> <p>Задание к билету</p> <p>Прочитайте новозаветный фрагмент, переведите. Найдите особые синтаксические конструкции греческого языка:</p> <p>καὶ κατα-βαίνόν-των αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων μηδενὶ εἶπτε τὸ ὄραμα ἕως οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθῇ καὶ ἐπληρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγον-τες τί οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἡλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)</p>	<p><b>5.2. Критерии оценивания</b></p>
<p>3 семестр</p> <p>Контрольная работа</p> <p>Переведите на греческий язык: Мы знаем слова и дела Господа из Евангелий (ОПК-7.6)</p> <p>Просклоняйте с артиклем и переведите по словарю: διάδοχος (ОПК-7.3)</p> <p>Тест</p> <p>Выберите гласные, которые могли быть и долгими, и краткими: α, ε, η, ι, υ, ο, ω.</p> <p>Подчеркните нужное слово: В 1 склонении нет слов мужского, женского, среднего рода.</p> <p>Выберите согласные, перед которыми может стоять тематический гласный -ο-: σ, μ, τ, θ, ρ, ν, π.</p> <p>Обведите правильные варианты: Облечённое ударение может стоять на 1, 2, 3, 4, 5 слоге от конца.</p> <p>Подчеркните нужные варианты: У слов среднего рода Nom. всегда совпадает с Gen., Dat., Acc., Voc.</p> <p>Подчеркните правильный вариант: В пассивной конструкции субъект выражается конструкцией ἀπό + Gen., ἐν + Dat., εἰς + Acc., ὑπό + Gen., σύν + Dat, ἐπί + Acc. (ОПК-7.3)</p> <p>4 семестр</p> <p>Контрольная работа</p> <p>Напишите неслитную и слитную формы praes. ind. act. 3 Pl. от глагола τελευτανω, переведите её (ОПК-7.3)</p> <p>У выделенных форм определите падеж, число, род, тип склонения, запишите начальную форму:</p> <p>Τῆς σωτηρίας εὐθύνον μοι τρίβους, Θεοτόκε,</p> <p>αἰσχυραῖς γὰρ κατεβρύπωσα, τὴν ψυχὴν ἁμαρτίαις,</p> <p>ὥς ῥαθύμως τὸν βίον μου, ὅλον ἐκδαπανήσας,</p> <p>ταῖς σαῖς πρεσβεῖαις ῥύσαι με, πάσης ἀκαθαρσίας. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)</p> <p>Тест</p> <p>Выберите верные варианты:</p> <p>В односложных словах 3 склонения ударение переносится на окончание в формах: Nom., Gen., Dat., Acc., Voc. обоих чисел.</p> <p>В исторических временах приращение ставится: перед приставкой, после приставки перед корнем, после корня</p>	



перед суффиксом, на конце основы перед окончанием, после окончания.  
 В слитных глаголах на –αω альфа сливается в омегу с последующими ε, ο, η, ω, ει, ου.  
 В основах на иоту краткая омега имеется в: G. Sg., A. Pl., D. Sg., N. Pl., D. Pl., V. Sg., G. Pl., A. Sg.  
 Слово παῖς переводится как: нога, рука, дитя, весь, город, многий.  
 Прилагательное ἀσθενής относится к основам на: ι, υ, η, τ, σ, ν. (ОПК-7.3)

5

Контрольная работа

Образуйте данные формы от глагола ἔρχομαι: ты пришёл, пришедшие, приди, прийти. (ОПК-7.3)  
 Найдите в тексте формы будущего времени, определите при помощи словаря их начальную форму и перевод:  
 μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
 μακάριοι οἱ πενθοῦντες ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται  
 μακάριοι οἱ πραεῖς ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσιν τὴν γῆν  
 μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται  
 μακάριοι οἱ ἐλεήμονες ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται  
 μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν ὁψονται  
 μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοὶ ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ θεοῦ κληθήσονται (Мф. 5). (ОПК-7.3, ОПК-7.6)

Тест

Подчеркните правильные варианты:

В формах аористного индикатива есть: приращение, удвоение, выпадение сигмы, первичные окончания, вторичные окончания, удлинение тематического гласного гласного.

Форма προσήνεγκε образована от глагола: προσάγω, προσφέρω, προσπίπτω, προσέχω, προσέρχομαι.

Призыв к совместному действию обозначают формы: императива, оптатива, индикатива, конъюнктивa, инфинитива.

В активном перфекте используется суффикс: -κα, -μεν, -σα, -ντ, -θε, -νυ.

Глаголы атематического спряжения не имеют: приращения, удвоения, приставки, суффикса, гласного между основой и окончанием, чередований в основе.

Форма μείζων переводится: лучше, хуже, меньше, больше, легче, тяжелее. (ОПК-7.3)

6

Контрольная работа

Переведите фрагмент со словарём. Выпишите глагольные формы и дайте им грамматическую характеристику:  
 καὶ εἴληφεν ὁ ἄγγελος τὸν λιβανωτὸν καὶ ἐγέμισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν καὶ ἐγένοντο βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ σεισμός. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)

Переведите и определите тип условного периода:

ἐὰν γὰρ ἀγαπήσῃτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; (Мф. 5:46)

καὶ εἰ ἡ δεξιὰ σου χεῖρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτήν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ (Мф. 5:30)

καὶ εἰ μὴ ἐκολωβήθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σὰρξ (Мф. 24:22) (ОПК-7.3, ОПК-7.6)

Тест

Выберите верные варианты:

Суффикс –της имеет значение: уменьшительности, увеличительности, многократности, абстрактного понятия, действующего лица.

Приставка συν- может иметь варианты: συνε-, συμ-, συγ-, συχ-, су-, сул-, συσ-, сур-.

К категории абстрактных понятий относятся существительные: στόμα, ὄφις, ἀλήθεια, γνῶσις, δένδρον, ἐλπίς.

Инфинитив может выступать в роли: причастия, существительного, местоимения, наречия, прилагательного.

Для новозаветного языка характерно: отсутствие семитизмов, наличие латинизмов, исчезновение двойственного числа, появление оптатива, смешение 1 и 2 аориста.

Для фонетики византийского периода характерны такие явления, как: произношение придыханий, аканье, итацизм, монофтонгизация дифтонгов, произношение Б как В, произношение двойного ДЗ.

На койнэ написаны: сочинения Платона, Нагорная проповедь, эпос Гомера, послания ап. Павла, проповеди свт.

Иоанна Златоуста. (ОПК-7.3, ОПК-7.6)

## 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### Рекомендуемая литература

#### 6.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л1.1	Сост. Е.И. Аюпова	Греческий язык Нового Завета и Средневековья: Учебно- методическое пособие для 1 года обучения	Казань: Казан. Духов. Семинария, 2008
Л1.2	Сост. Б.М. Ньюман	Греческо-русский словарь Нового Завета: Пер. краткого греческо-английского словаря Нового Завета Баркли М.Ньюмана	М.: Рос. Библ. о-во, 2000
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год

Л1.3	Сост. : зав. кафедрой филологии Каз.Дух. семинарии д.ф.н. Н. Г. Николаева	Древнегреческий язык: Учебно-метод. пособ. для студентов заочного отделения духовных высших учебных заведений	Казань: Казан. Духов. Семинария, 2013
Л1.4	Козаржевский А.Ч.	Учебник древнегреческого языка: Для нефилологических факультетов университетов	М.: Греко-лат. каб. Ю.А. Шичалина, 1998
<b>6.2. Дополнительная литература</b>			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л2.1	Дж. Грешем Мэйчен	Учебник греческого языка Нового Завета	М.: Рос. Библ. о-во, 1995
Л2.2	Петр (Гайденок) , иеромонах, Ситников Д.И.	Русско-древнегреческий словарь: Ок. 5000 слов	Казань: Казан. Духов. Семинария, 2002
Л2.3	Вейсман А. Д.	Греческо-русский словарь: словарь	Санкт-Петербург: б.и., 1899
Л2.4	Соболевский С. И.	Древнегреческий язык: учебное пособие	Санкт-Петербург: Алетей, 2000
Л2.5		Грамматический справочник по древнегреческому языку	Казань: Казанская Духовная Семинария, 2003
Л2.6	Сост. А.И. Любжин	Книга для чтения по древнегреческому языку	М.: Греко-лат. каб. Ю.А. Шичалина, 1999

<b>7. МТО (оборудование и технические средства обучения)</b>	
	Аудитория,
	учебная мебель,
	компьютерное и мультимедийное оборудование

<b>8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ</b>
Методические рекомендации и указания для обучающихся представлены в локальном акте "МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СТУДЕНТОВ ПО ИЗУЧЕНИЮ ДИСЦИПЛИН ОСНОВНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ в Религиозной организации - духовной образовательной организации высшего образования «Казанской православной духовной семинарии Казанской епархии Русской Православной Церкви»" на сайте семинарии.